



國外部 台北市中山區南京東路三段 36 號 9 樓
International Department
9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104,
Taiwan 電話 TEL NO. : (02)2506-3333
電報 TELEX : 479901 SINOPAC SWIFT : SINOTWTP
網址 INTERNET <http://www.sinopac.com>

為了讓您的人民幣匯款能順利匯入，敬請要求匯款銀行依下列指示匯款：
For your CNY Remittance, please instruct the remitting bank to send the
payment to :

大陸→臺灣專用

Remit to INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA, CHINA
(Bank SinoPac' s. SWIFT CODE: ICBKCNBJ
Correspondent bank) **CNAPS NUMBER : 1021-0009-9996**
轉帳銀行

A/C with Bank BANK SINOPAC
(MT103/57A, D) 9F., No. 36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei , Taiwan
受款銀行 SWIFT : SINOTWTP

In favor of (Beneficiary' s A/C)
(MT103/59) (Beneficiary' s Name and Address)
受款人及帳號

- * 國外中間銀行有可能自匯款金額中扣除相關費用
- * Any charge outside Taiwan will be deducted by intermediary bank from the proceed



國外部 台北市中山區南京東路三段 36 號 9 樓

International Department

9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104,

Taiwan 電話 TEL NO. : (02)2506-3333

電報 TELEX : 479901 SINOPAC SWIFT : SINOTWTP

網址 INTERNET <http://www.sinopac.com>

為了讓您的人民幣匯款能順利匯入，敬請要求匯款銀行依下列指示匯款：

For your CNY Remittance, please instruct the remitting bank to send the payment to:

可經由大陸、臺灣匯入

Remit to BANK OF CHINA LIMITED TAIPEI BRANCH

(Bank SinoPac' s (RMB CLEARING CENTER)

Correspondent bank) SWIFT CODE: **BKCHTWTWP888**

轉帳銀行

A/C with Bank BANK SINOPAC

(MT103/57A,D) 9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei , Taiwan

受款銀行 SWIFT : SINOTWTP

In favor of (Beneficiary' s A/C)

(MT103/59) (Beneficiary' s Name and Address)

受款人及帳號

* 國外中間銀行有可能自匯款金額中扣除相關費用
* Any charge outside Taiwan will be deducted by intermediary bank f
國外部 台北市中山區南京東路三段 36 號 9 樓
International Department
9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104,
Taiwan 電話 TEL NO. : (02)2506-3333
電報 TELEX : 479901 SINOPAC SWIFT : SINOTWTP
網址 INTERNET <http://www.sinopac.com>

為了讓您的人民幣匯款能順利匯入，敬請要求匯款銀行依下列指示匯款：
For your CNY Remittance, please instruct the remitting bank to send the
payment to :

自非中國大陸匯入(包含香港匯至臺灣或臺灣匯臺灣)

Remit to (Bank SinoPac' s . Correspondent bank) 轉帳銀行	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA(ASIA)LTD. SWIFT CODE: UBHKHKHH
A/C with Bank (MT103/57A, D) 受款銀行	BANK SINOPAC 9F., No. 36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei , Taiwan SWIFT : SINOTWTP
In favor of (MT103/59) 受款人及帳號	(Beneficiary' s A/C) (Beneficiary' s Name and Address)

* 國外中間銀行有可能自匯款金額中扣除相關費用
* Any charge outside Taiwan will be deducted by intermediary bank from
the proceed



國外部 台北市中山區南京東路三段 36 號 9 樓

International Department

9F., No.36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104,

Taiwan 電話 TEL NO. : (02)2506-3333

電報 TELEX : 479901 SINOPAC

SWIFT : SINOTWTP

網址 INTERNET <http://www.sinopac.com>

為了讓您的人民幣匯款能順利匯入，敬請要求匯款銀行依下列指示匯款：

For your CNY Remittance, please instruct the remitting bank to send the payment to:

一. 若從大陸匯出經由香港清算再匯至臺灣

(香港人民幣清算中心為中國銀行香港分行)

Intermediary bank BANK OF CHINA, HONG KONG BRANCH

(Bank SinoPac HK BR.

Correspondent bank)

中間行

Remit to BANK SINOPAC, HONG KONG BRANCH

(Bank SinoPac' s. SWIFT CODE: SINOHKHH

Correspondent bank) **CNAPS NUMBER : 989584024109**

轉帳銀行

(註：自中國大陸跨境匯出〈入〉人民幣均需提供 CNAPS NUMBER)

A/C with Bank BANK SINOPAC

(MT103/57A,D)

受款銀行

9F., No. 36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei, Taiwan

SWIFT : SINOTWTP

In favor of (Beneficiary' s A/C)

(MT103/59)

受款人及帳號

(Beneficiary' s Name and Address)

二、自非中國大陸匯入(目前指香港特區)

Remit to BANK SINOPAC, HONG KONG BRANCH
(Bank SinoPac' s. SWIFT CODE: SINOHKHH
Correspondent bank)
轉帳銀行

A/C with Bank BANK SINOPAC
(MT103/57A, D) 9F., No. 36, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Taipei , Taiwan
受款銀行 SWIFT : SINOTWTP

In favor of (Beneficiary' s A/C)
(MT103/59) (Beneficiary' s Name and Address)
受款人及帳號

- * 國外中間銀行有可能自匯款金額中扣除相關費用
- * Any charge outside Taiwan will be deducted by intermediary bank from the proceed